



Fakty i Realia

gazeta żołyńska

Miesięcznik

Nr 1 (111) styczeń 2008 ISSN 1733-3253

Egzemplarz bezpłatny



Jaselka
oraz
Dzień
Babci
i Dziadka

Str. 7

(fot. R.Natońska)



Powyżej: Dzień języków obcych w SP w Brzozie Stadnickiej. Poniżej: DRABY na scenie MDK w Łańcucie (Str. 8-9)



W numerze:

- Sesje Rady Gminy Żołynia str. 2
- Gminie przybywa mieszkańców str. 2
- Budżet gminy na rok 2008 str. 3
- Józef Kuras - 1937-2007 str. 7

- Wieści z przedszkola str. 7
- Dzień języków obcych str. 8
- Draby - przedstawienie kolędnicze str. 9
- Mikołajkowy turniej piłki siatkowej str. 10
- Sportowy grudzień str. 12

sprawy gminy

IX SESJA RADY GMINY

Na sesji w dniu 21 grudnia rada gminy uchwaliła budżet na rok 2008. Zdecydowała również o zwiększeniu opłat za wywóz śmieci oraz pobyt dzieci w przedszkolach.

Budżet gminy na rok 2008 dwukrotnie był przedmiotem obrad komisji rady. Ostateczny kształt uzyskał na sesji, w której udział wzięli mieszkańcy Smolarzyn. Sprawa musiała być poważna, nieczęsto bowiem w sesjach uczestniczy publiczność. Prośba mieszkańców Smolarzyn o przeznaczenie dodatkowych środków na modernizację drogi została uwzględniona. Plan finansowy gminy rada przyjęła jednogłośnie, prezentujemy go w tym wydaniu "Faktów...".

Długo dyskutowano nad wnioskiem Miejskiego Zakładu Komunalnego w Leżajsku o zwiększenie opłaty za usuwanie odpadów. Przedstawiciele wnioskodawcy, Stanisław Żołyński prezes firmy oraz kierownik Franciszek Andres, przedstawili argumentację podpartą kalkulacjami kosztów zakładu. Jako główną przyczynę podwyżki wskazali rosnące opłaty za składowanie odpadów na wysypiskach. Wzrost opłat jest elementem polityki realizowanej na terenie Unii Europejskiej, mającej na celu jak najlepsze zagospodarowanie odpadów i wymuszenie jak najmniejszego ich składowania. Od stycznia za usługę tę zapłacimy 8,35 zł miesięcznie. Podobne ceny mają obowiązywać w gminach ościennych.

Rada przyjęła również uchwałę w sprawie intencji przystąpienia do wspólnej realizacji zadań publicznych w zakresie gospodarki odpadami. Projekt, którego inicjatorami są miasto Leżajsk oraz MZK w Leżajsku, przewiduje utworzenie zakładu, który zagospodaruje odpady z gmin powiatów łańcuckiego, leżajskiego, przeworskiego, biłgorajskiego i niżańskiego. Planowane jest wystąpienie z wnioskiem o dotację unijną na utworzenie zakładu. Wcześniej wymaga to jednak deklaracji uczestnictwa w takim przedsięwzięciu przez zainteresowane samorządy.

Rosnące koszty utrzymania oraz wzrost cen żywności to powody podniesienia opłat za świadczenia przedszkoli prowadzonych i w całości finansowanych przez gminę. Opłaty ostatnio zmieniane w 2004 r. teraz wyniosą: 40 zł za pierwsze dziecko, 20 zł

za każde kolejne dziecko, 3 zł dzienna opłata za wyżywienie.

Rada przyjęła również uchwałę w sprawie ustalenia regulaminów określających wysokość stawek i szczegółowe warunki przyznawania dodatków do wynagrodzenia zasadniczego, szczegółowe warunki obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz wysokość i warunki wypłacania nagród ze specjalnego funduszu nagród, a także wysokość oraz szczegółowe zasady przyznawania i wypłacania dodatku mieszkaniowego nauczycielom zatrudnionym w szkołach prowadzonych przez Gminę Żołyńską.

Zebrani wysłuchali ponadto sprawozdania z działalności Gminnego Ośrodka Kultury, które przekazała dyrektor Magdalena Kątnik-Kowalska.

X SESJA RADY GMINY

Na sesji w dniu 28 grudnia 2007 r. Rada Gminy Żołyńską przyjęła zmiany w budżecie gminy na rok 2007, porządkujące plan finansowy na koniec roku. Zmieniła również uchwałę w sprawie pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie. W związku z protestami mieszkańców komplikującymi prowadzenie budowy kanalizacji w Bikówce i w konsekwencji niewykonaniem planowanego zakresu robót, zaistniała konieczność obniżenia kwoty pożyczki.

Rada wyraziła zgodę na przystąpienie Gminy Żołyńską do projektu Systemu Elektronicznej Komunikacji dla Administracji Publicznej. Projekt koordynowany przez marszałka województwa zakłada wprowadzenie w urzędach elektronicznego obiegu dokumentów, kwalifikowanego podpisu elektronicznego, elektronicznych skrzynek podawczych oraz wymianę sprzętu. Projekt ma szansę uzyskania dotacji ze środków unijnych w wysokości 75 % całkowitych kosztów.

Po zakończeniu części roboczej sesji do zebranych dołączył ksiądz prałat Stanisław Cebula proboszcz żołyńskiej parafii. Odmówiono modlitwę, następnie samorządowcy podzielili się oplatkiem. Wójt gminy oraz przewodniczący rady podsumowali kończący się rok i złożyli zebranym życzenia noworoczne. Część uroczystą kolędami uświetniła młodzież działająca w GOKu oraz duet Anna Śliwa, Tadeusz Dec.

Waldemar Natoński

Gminie przybywa mieszkańców

W 2007 roku w Gminie Żołyńską urodziło się 81 dzieci, w tym: 46 chłopców i 35 dziewczynek. Liczba urodzeń w stosunku do roku poprzedniego wzrosła o 9. Z liczby tej 2 dzieci zamieszkuje poza terenem naszej gminy oraz 2 dzieci wraz z rodzicami przebywa czasowo za granicą.

W roku ubiegłym zawarto 50 związków małżeńskich, w tym 12 cywilnych. Ponadto do księgi wpisano 4 małżeństwa zawarte za granicą. 27 mieszkańców naszej gminy zawarło małżeństwo poza terenem gminy.

W księdze zgonów sporządzono 33 akty, w tym 2 nietypowe.

W roku ubiegłym zmarło ogółem 79 osób, w tym 36 mężczyzn i 43 kobiety.

Liczba mieszkańców Gminy Żołyńską wg stanu na dzień 31 grudnia 2007 roku przedstawia się następująco:

- **Żołyńskie (z przysiółkami)** - 5118 (+34 osoby),

- **Brzoza Stadnicka** - 1134 (- 37 osób),

- **Smolarzyny** - 507 (+ 14 osób),

- **GMINA (łącznie):** - 6759 (więcej o 11 osób niż na koniec 2006 r.).

Mieszkańcy gminy według grup wiekowych (stan na 31.12.2007)

Od 0 do 18 lat

Kobiety 770

Mężczyźni 858

Razem: 1628

Różnica: + 88 mężczyzn

Od 19 do 60 lat

Kobiety 1955

Mężczyźni 2066

Razem: 4021

Różnica: + 111 mężczyzn

61 lat i więcej

Kobiety 691

Mężczyźni 419

Razem: 1110

Różnica: - 272 mężczyzn

GMINA (łącznie)

Kobiety 3416

Mężczyźni 3343

Razem: 6759

Różnica: - 73 mężczyzn

Zofia Dudek
Kierownik USC w Żołyńsku

Uchwała Nr IX/57/07 Rady Gminy Żołyńia z dnia 21 grudnia 2007 r. w sprawie budżetu Gminy Żołyńia na 2008 rok.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 4, pkt 9 lit. "d" i lit. "i", pkt 10 i art. 51 ust.2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 165 i art. 184, art. 188 ust.2 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104 z późn. zm.), Rada Gminy Żołyńia stanowi, co następuje:

§ 1.

1. Ustala się dochody budżetu Gminy na 2008 rok w wysokości 15.051.474,00 zgodnie z załącznikiem Nr 1, w tym:

- 1) dochody bieżące - 14.791.474,00,
- 2) dochody majątkowe - 260.000,00.

2. Ustala się wydatki budżetu Gminy na 2008 rok w wysokości 15.451.474,00 zgodnie z załącznikiem Nr 2, w tym:

- 1) wydatki bieżące - 14.936.474,00,
 - a) wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń - 7.010.450,00,
 - b) dotacje - 567.000,00,
 - c) obsługa długu - 80.000,00,
- 2) wydatki majątkowe - 515.000,00.

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu Gminy w kwocie 400.000,00. Deficyt sfinansowany zostanie planowaną pożyczką w kwocie 400.000,00.

4. Ustala się przychody budżetu Gminy w kwocie 1.269.240,00 i rozchody budżetu Gminy w kwocie 869.240,00 zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 2.

Ustala się wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne realizowane w 2008 roku w wysokości 1.550.000,00, w tym:

- 1) rozwój infrastruktury komunalnej w gminie Żołyńia - 450.000,00,
- 2) modernizacja i odbudowa dróg gminnych w gminie Żołyńia - 1.100.000,00.

§ 3.

Ustala się dochody i wydatki budżetu Gminy w wysokości 2.532.960,00 związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych Gminie odrębnymi ustawami zgodnie z załącznikiem Nr 4.

§ 4.

Ustala się dochody budżetu Gminy z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 40.000,00 i wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych w kwocie 30.000,00 oraz w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii w kwocie 10.000,00

§ 5.

Ustala się wydatki budżetu Gminy z tytułu udzielonych dotacji podmiotowych dla gminnych instytucji kultury na łączną kwotę 567.000,00, w tym:

- 1) dla Gminnej Biblioteki Publicznej w Żołyńi w kwocie 225.000,00
- 2) dla Gminnego Ośrodka Kultury w Żołyńi w kwocie 342.000,00

§ 6.

W budżecie Gminy tworzy się rezerwy:

- 1) ogólną w wysokości 25.995,00,
- 2) celową w wysokości 341.000,00

Rezerwę celową przeznacza się na:

- dofinansowanie zadań własnych gminy z zakresu kultury fizycznej i sportu realizowanych przez jednostki spoza sektora finansów publicznych. Środki w formie dotacji celowej przeznacza się na propagowanie kultury fizycznej, sportu i rekreacji poprzez popularyzację piłki nożnej i piłki siatkowej wśród dzieci i młodzieży z terenu Gminy Żołyńia. Dotacja w kwocie 80.000,00 przyznana zostanie w trybie ustawy z dnia 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

- finansowanie zadań z zakresu zarządzania kryzysowego zgodnie z ustawą z dnia 26.04.2007r. o zarządzaniu kryzysowym w kwocie 1.000,00,

- modernizację dróg na terenie Gminy Żołyńia i budowę chodników w łącznej kwocie - 260.000,00.

§ 7.

Ustala się plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej:

- 1) przychody w wysokości 5.000,00
 - 2) wydatki w wysokości 5.000,00
- zgodnie z załącznikiem Nr 5.

§ 8.

Ustala się plan dochodów i wydatków dla dochodów własnych jednostek budżetowych:

- 1) dochody w wysokości 71.500,00
- 2) wydatki w wysokości 71.500,00 zgodnie z załącznikiem Nr 6.

§ 9.

Ustala się limity dla zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek zaciągniętych na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu Gminy w wysokości do 300.000,00,
- 2) finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy w kwocie 400.000,00
- 3) na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 869.240,00.

§ 10.

Upoważnia się Wójta Gminy do:

- 1) zaciągania kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego przejściowego deficytu budżetu Gminy do wysokości 300.000,00,
- 2) zaciągnięcia kredytów i pożyczek na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów w kwocie 869.240,00,
- 3) zaciągania zobowiązań na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne do wysokości 21.850.764,00,
- 4) dokonywania zmian w planie wydatków budżetowych między paragrafami i rozdziałami klasyfikacji budżetowej z wyłączeniem przeniesień między działami,
- 5) przekazania kierownikom i dyrektorom jednostek budżetowych Gminy uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków w ramach rozdziału klasyfikacji budżetowej oraz w planie dochodów własnych i w planie wydatków nimi finansowanych.

§ 11.

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Żołynia.

§ 12.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2008 roku i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podkarpackiego.

WYDATKI BUDŻETU GMINY ŻOŁYNIA NA ROK 2008

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota w zł.
010	01030	Rolnictwo i leśnictwo	4.787,00
		<u>Izby rolnicze</u>	4.787,00
		a) wydatki bieżące	4.787,00
600	60016	Transport i łączność	1.598.000,00
		<u>Drogi publiczne gminne</u>	1.598.000,00
		a) wydatki bieżące	1.598.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	3.000,00
700	70005	Gospodarka mieszkaniowa	149.500,00
		<u>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</u>	149.500,00
		a) wydatki bieżące	149.500,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	3.000,00
710	71004	Działalność usługowa	31.500,00
		<u>Plany zagospodarowania przestrzennego</u>	10.000,00
		a) wydatki bieżące	10.000,00
	71013	- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	10.000,00
		<u>Prace geodezyjne i kartograficzne (nie inwestycyjne)</u>	21.500,00
		a) wydatki bieżące	21.500,00
750	75011	Administracja publiczna	1.859.800,00
		<u>Urzędy wojewódzkie</u>	161.600,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	161.600,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	155.600,00
	75022	<u>Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)</u>	52.700,00
		a) wydatki bieżące	52.700,00

	75023	<u>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</u>	1.624.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	1604.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	1.097.100,00
	75075	<u>Promocja jednostek samorządu terytorialnego</u>	20.000,00
		a) wydatki bieżące	19.500,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	3.000,00
	75095	<u>Pozostała działalność</u>	2.000,00
		a) wydatki bieżące	2.000,00
751		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1.084,00
	75101	<u>Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa</u>	1.084,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	1.084,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	1.084,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	51.000,00
	75412	<u>Ochotnicze straże pożarne</u>	47.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	42.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	12.000,00
		b) wydatki majątkowe- zakup motopompy	5.000,00
	75421	<u>Zarządzanie kryzysowe</u>	4.000,00
		a) wydatki bieżące	4.000,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	10.000,00
	75647	<u>Pobór podatków, opłat i nie podatkowych należności budżetowych</u>	10.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	10.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	
757		Obsługa długu publicznego	80.000,00
	75705	<u>Obsługa kredytów podmiotów krajowych</u>	80.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	80.000,00
		- obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek	80.000,00
758		Różne rozliczenia	366.995,00
	75818	<u>Rezerwy ogólne i celowe</u>	366.995,00
		a) wydatki bieżące	366.995,00
801		Oświata i wychowanie	6.815.707,00
	80101	<u>Szkoły podstawowe</u>	3.133.693,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	3.133.693,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	2.494.991,00
	80103	<u>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</u>	165.051,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	165.051,00
		- wynagrodzenia i pochodne wynagrodzeń	148.722,00
	80104	<u>Przedszkola</u>	839.309,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	839.309,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	663.957,00
	80110	<u>Gimnazja</u>	1.235.421,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	1.235.421,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	1.055.004,00
	80113	<u>Dowózienie uczniów do szkół</u>	90.000,00
		a) wydatki bieżące	90.000,00
	80114	<u>Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjne szkół</u>	258.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	258.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	229.415,00

801	80120	Oświata i wychowanie <u>Licea ogólnokształcące</u>	1.013.391,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	1.013.391,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	819.307,00
	80146	<u>Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli</u>	28.500,00
		a) wydatki bieżące	28.500,00
	80195	<u>Pozostała działalność</u>	52.342,00
		a) wydatki bieżące	52.342,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	1.000,00
851		Ochrona zdrowia	40.000,00
	85154	<u>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</u>	30.000,00
		a) wydatki bieżące	30.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	9.120,00
	85153	<u>Zwalczanie narkomanii</u>	10.000,00
		a) wydatki bieżące	10.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	3.000,00
852		Pomoc społeczna	3.116.350,00
	85202	<u>Domy pomocy społecznej</u>	68.400,00
		a) wydatki bieżące	68.400,00
	85212	<u>Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</u>	2.320.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	2.320.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	39.000,00
	85213	<u>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne</u>	13.000,00
		a) wydatki bieżące	13.000,00
	85214	<u>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne</u>	400.000,00
		a) wydatki bieżące	400.000,00
	85219	<u>Ośrodki pomocy społecznej</u>	154.950,00
		a) wydatki bieżące	154.950,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	145.000,00
	85228	<u>Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze</u>	80.000,00
		a) wydatki bieżące	80.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	72.300,00
	85295	<u>Pozostała działalność</u>	80.000,00
		a) wydatki bieżące	80.000,00
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	16.000,00
	85415	<u>Pomoc materialna dla uczniów</u>	16.000,00
		a) wydatki bieżące	16.000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	718.751,00
	90001	<u>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</u>	480.000,00
		a) wydatki majątkowe – budowa kanalizacji	480.000,00
	90003	<u>Oczyszczanie miast i wsi</u>	141.751,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	131.751,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	86.100,00
		b) wydatki majątkowe	10.000,00
	90004	<u>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</u>	10.000,00
		a) wydatki bieżące	10.000,00
	90013	<u>Schroniska dla zwierząt</u>	5.000,00
		a) wydatki bieżące	5.000,00
	90015	<u>Oświetlenie ulic, placów i dróg</u>	80.000,00
		a) wydatki bieżące	80.000,00

	90020	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych	2.000,00
		a) wydatki bieżące	2.000,00
921	92116	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	567.000,00
		Biblioteki	225.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	225.000,00
		- dotacja podmiotowa	225.000,00
	92109	Domy i ośrodki kultur, świetlice i kluby	342.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	342.000,00
		- dotacja podmiotowa	342.000,00
926	92605	Kultura fizyczna i sport	25.000,00
		Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	25.000,00
		a) wydatki bieżące, w tym:	25.000,00
		- wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń	6.050,00
Ogółem wydatki budżetu Gminy			15.451.474,00

Strukturę dochodów gminy oraz część opisową uchwały w sprawie budżetu Gminy Żołynia na 2008 r. znaleźć można na stronie internetowej www.zolynia.biuletyn.net w dziale Prawo lokalne - Uchwały

Józef Kuras 1937 - 2007

6.12.2007 r. odszedł do wieczności Józef Kuras, aktywny działacz społeczny, który całe swoje życie poświęcił pracy z ludźmi i dla ludzi.

Od 1960r. do chwili śmierci nieprzerwanie pełnił funkcję członka zarządu żołyńskiej



jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Był również radnym i sołtysem naszej wsi. Należał do Polskiego Stronnictwa Ludowego. Był człowiekiem aktywnym, zaangażowanym w życie Żołyni i jej mieszkańców. Jego

energia i twórczy entuzjazm były motorem wielu społecznie użytecznych inicjatyw i działań na rzecz lokalnej społeczności. Występował w zespole artystycznym prowadzonym przez dr Sabinę Miller.

I chociaż codzienne życie nie szczędziło mu trosk, pozostał wierny swoim ideałom i oddany ludziom. Postać Józefa Kurasa na trwałe zapisała się w historii naszej Małej Ojczyzny.

Pozostanie na zawsze w naszej pamięci.

oswiata

PRZEDSZKOLAKI MAJĄ DUŻĄ POTRZEBĘ CHWALENIA SIĘ SWOIMI UMIEJĘTNOŚCIAMI, A TAKŻE SWOJĄ... RODZINĄ

W roku przedszkolnym są dni świąteczne zapisane nie tylko na kartkach kalendarza, ale także w świadomości i pamięci każdego z nas.

W miesiącu styczniu wieloletnią tradycją Przedszkola Nr 1 w Żołyni stało się organizowanie uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadzia.

Dużym wyzwaniem dla małych artystów było sprawdzenie się na scenie żołyńskiego Domu Kultury. Babcie i dziadkowie odgrywają bardzo ważną rolę w życiu małego dziecka i dlatego ich święto obchodzone jest bardzo uroczystie. Dzieci przygotowują laurki, uczą się wierszy i piosenek, a kiedy wreszcie nadejdzie długo oczekiwany dzień, z niecierpliwością oczekują zaproszonych gości.

Włączenie tematyki świątecznej poprzez wystawienie Jasełek przyczyniło się do jeszcze głębszego przeżycia i zrozumienia symboli świątecznych i ludzi starszych. Dzięki pomysłowości rodziców i nauczycielek powstały piękne stroje. W postaci Świętej Rodziny, aniołów, pasterzy i królów wcieliły się starszaki.

Były więc szczere życzenia i łzy wzruszenia oraz życzliwa, wspólna atmosfera stworzona przez wszystkich gości, rodziców i organizatorów.

Uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadzia była okazją do podziękowania dla babć i dziadków za ich bezwzględną akceptację dla swoich wnucząt, a dla przedszkola okazją do integracji z rodziną dziecka, środowiskiem lokalnym oraz wspólnego świętowania.

*"Babcia z Dziadziem się sprzecają,
że im wnuki dokuczają.*

*Choć my czasem popsocimy
To się dziadków nie boimy."*

(Wiersz autorstwa pani Marii Marek z Zakęcia)

Bożena Szpyrka

DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOLE PODSTAWOWEJ W BRZÓZIE STADNICKIEJ

*"Nic nie dzieli narodów bardziej
niż arogancja i pycha kulturowa,
nic nie łączy ich bardziej, niż
znajomość innych kultur i szacunek dla nich."*

Europejski Dzień Języków to ogólnoeuropejskie święto, obchodzone 26 września, organizowane pod patronatem Rady Europy, promujące wszystkie języki europejskie i zachęcające do poznania innych kultur.

W Szkole Podstawowej w Brzozie Stadnickiej po raz drugi odbył się Dzień Języków Obcych, jednak w bieżącym roku szkolnym, ze względu na podjęty temat - "Tradycje bożonarodzeniowe w państwach anglo- i niemieckojęzycznych", zorganizowany został nie we wrześniu, a w ostatnim dniu przed feriami.

Już w grudniu, w ramach zajęć z jęz. angielskiego i niemieckiego, uczniowie poznawali tradycje i zwyczaje związane z Bożym Narodzeniem, przygotowywali także prace na ogłoszone wcześniej konkursy.

Kulminacyjnym punktem obchodów DJO było ogólnoszkolne spotkanie 11 stycznia 2008 r., na które przybyli tak-

że uczniowie z innych szkół. Wystrój sali gimnastycznej przybrał w tym dniu odświętny charakter dzięki flagom różnych państw, plakatom i bożonarodzeniowym dekoracjom.

Uroczystość rozpoczęły uczennice klasy VI - Patrycja Grzesik, Dominika Wróbel i Anna Buszta, które przybliżyły wszystkim świąteczne zwyczaje w Niemczech. Dziewczynki, zgodnie ze słowami "Co kraj, to obyczaj", opowiadały o wieńcach i kalendarzach adwentowych, jarmarkach przedświątecznych i choince, która przywędrowała do Polski właśnie z Niemiec. Ich słowa dopełniały prezentacje wieńców i kalendarzy wykonane przez uczniów tejże klasy. Na zakończenie tego wystąpienia cała publiczność została poczęstowana adwentowymi ciasteczkami, własnoręcznie upieczonymi przez uczennice, a następnie odbył się krótki koncert kolęd i piosenek świątecznych.

Zaśpiewano m.in. najslynniejszą kolędę świata, która powstała w Austrii, "Cichą noc" w jęz. niemieckim oraz angielską i niemiecką wersję piosenki pt. "Dzwonki są", czyli "Jingle bells" i "Schlittenfahrt".

Po wystąpieniu uczniów kl.VI rozstrzygnięto międzyszkolny konkurs na najpiękniejszą bombkę świąteczną. W konkursie udział wzięły dzieci ze szkół w Brzozie Stadnickiej, Żołyni i Zmysłówce. Przygotowane bombki zaskoczyły oryginalnością i pomysłowością, wykonane zostały różnorodnymi sposobami, m.in. techniką decoupage, przy użyciu bibuły, koronek, a nawet świeżych owoców.



Zwycięzcami okazali się:

I miejsce: Karolina Bechta SP Zmysłówka i Klaudia Kuca SP Brzoza St.

II miejsce: Andżelika Hołubek SP Żołynia i Tomasz Mazurek SP Zmysłówka

III miejsce: Agata Decowska i Weronika Szpytma SP Brzoza St.

Wyróżnienia: Paulina Burda i Jacek Bechta SP Zmysłówka

Dalszym punktem programu były prezentacje krajów anglo- (Anglii, USA i Australii) i niemieckojęzycznych (Niemiec, Austrii, Szwajcarii) wykonane przez uczniów klas od III do VI. Ciekawostki z tychże krajów wzbogacały piękne plakaty i prezentacje multimedialne.

Nie zabrakło również konkursu wiedzy o krajach anglojęzycznych, w którym z wielkim zaangażowaniem brali uczniowie z klasy IV i V.



Wesołym zakończeniem uroczystości okazał się konkurs na najciekawszy strój karnawałowy. Salwy śmiechu wzbudziło przebranie Sebastiana Rejmana z kl. V, który za strój "Miss Australii" otrzymał najwięcej braw i pierwszą nagrodę.

Takim radosnym akcentem zakończyły się obchody tegorocznego Dnia

Języków Obcych. Można śmiało powiedzieć, że była to udana lekcja języków, podczas której w łatwy i przyjemny sposób młodzież dowiedziała się, że każdy kraj ma swoją bogatą tradycję. To była także wspaniała lekcja tolerancji dla odmiennych kultur, jakże potrzebna w dzisiejszym czasie. Należy również dodać, iż uczestniczący w programie

uczniowie wykazali się nie tylko umiejętnościami językowymi, talentem wokalnym, aktorskim, ale również ogromnym zaangażowaniem i kreatywnością.

Uroczystość zorganizowały nauczycielki języków obcych w SP w Brzozie Stadnickiej Jolanta Fus i Edyta Iwańczyk.

Jolanta Fus

kultura

DRABY - PRZEDSTAWIENIE KOŁĘDNICZE

*"A z dawna to zwyczaj wszędzie
Odwiedzajmy po koledzie
Sasiad sąsiada milego
z panny przeczystej"*

Kultywujemy nasze tradycje - takie hasło przyświecało twórcom widowiska kołędniczego "Draby", wystawionego w Filii GOK w Brzozie Stadnickiej 6 stycznia tego roku. Scenariusz widowiska napisała Józefa Basak, reżyseria Jolanta Piszko i Józefa Basak. "Draby" to grupa przebierańców, którzy chodzili z domu do domu kołędowali i składali życzenia na przyszły rok. Byli oni zawsze z wielką ochotą przyjmowani przez gospodarzy, gdyż zwiastowali szczęście w nadchodzącym roku. Draby odwiedzały domy w okresie świątecznym od św. Szczepana do Trzech Króli.

W naszym przedstawieniu gospodarzy odwiedziły dwie grupy drabów. Młodsza grupa to: Maryja z Dzieciątkiem (Aleksandra Urban), Józef (Jakub Urban), aniołowie (Weronika Buszta, Kamila Fergisz, Dorota Wróbel), pasterz (Kacper Szpytman), królowie (Marcin Stopyra, Marcin Dołęga, Marcin Ciołek), diabełek (Arek Rejman), śmierć (Kłóś Karol)

W skład starszych drabów wchodziło: pasterze (Marcin Żralka, Paweł Buszta) koza (Weronika Lewkowicz), dziad (Urszula Mączka), anioł (Jolanta Guzy), diabeł (Rafał Golec), Herod (Jakub Panek), śmierć (Łucja Leja), Maryja (Weronika Szpytma), Józef (Krystian Stopyra), grajek (Ryszard Żralka).

Gospodarze, którzy przyjmowali draby byli tego wieczora bardzo zajęci. Gospodyni (Kamila Buszta) oczekiwała nadejścia swata (Rafał Golec), gdyż córką Kasią (Natalia Decowska) od dłuższego czasu interesowała się rodzina Jasia (Sebastian Rejman). W chałupie panowała napięta atmosfera, którą jeszcze podsycił Bartek - syn gospodarzy (Paweł Wal), swoją nie-

cierpliwością. Jednak nie był on jedyną osobą, która czekał na nadejście swata. Cekały na to wielkie wydarzenie również przadki (Natalia Guzy, Katarzyna Mączka, Joanna Buszta), które pozornie zajęte - obserwowały i komen-



towały całą sytuację. Również koleżanki Kasi (Magdalena Stopyra, Agnieszka Golec), pilnie obserwowały rozwój wydarzeń. Jedyną osobą, która miała inne zmartwienie i nie uczestniczyła w "targu" był gospodarz (Paweł Guzy). Pan domu miał swoje sprawy - krowę na ocieceniu i to zajmowało go całkowicie.

Tego wieczora wszystko miało swój szczęśliwy finał. Dla Kasi matka utargowała wspaniały posag, krowa szczęśliwie się ocieciła a dom pełen był śpiewów i wesela co udzieliło się domownikom i gościom. Finałem tego udanego dnia było nadejście drabów, tańce i zabawa.

PS. Z "Drabami" byliśmy również w MDK w Łańcucie. Braliśmy udział w koncercie WOSP 13 stycznia 2008.

Jolanta Piszko

MIKOŁAJKOWY TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ

W dniu 14 grudnia 2007r. odbył się pierwszy etap TURNIEJU MIKOŁAJKOWEGO dla dzieci i młodzieży ze wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy Żołyń. W tym etapie do zawodów przystąpiły reprezentacje klas VI-tych i V - tych z SP2 Żołyń, SP Brzoza Stadnicka, SP Zmysłówka, oraz SP1 Żołyń. Zawody rozegrano w hali sportowej Zespołu Szkół w Żołyń. Klasy VI - te grały w zespołach czwórkowych + jeden rezerwowy, klasy V - te w zespołach trójkowych z re-

sik Patrycja, Wróbel Dominika.

VI - Bzdek Natalia, Mach Aleksandra, Stopyra Patrycja, Wawraszek Joanna.

VII - Gawel Sara, Marcinek Iwona, Kruk Małgorzata, Burda Sylwia.

Wyniki chłopców klas VI-tych:

I miejsce - Dudek Marcin, Węgrzyn Krystian, Jagustyn Patryk, Nowak Arkadiusz.

II - Leja Błażej, Gurga Adrian, Urban Dominik, Warchoł Witold.

Wyniki chłopców klas V-tych:

I miejsce - Foryt Łukasz, Woźniak Dawid, Leja Jarosław.

II - Wróbel Dominik, Gwizdak Adrian, Kosior Filip.

III - Babiarz Kamil, Stopyra Krystian, Pelc Przemysław.

IV - Kochman Patryk, Brzezicki Kamil, Filip Waldemar, Gurga Tomasz.

V - Panek Jakub, Lorenc Mateusz, Wal Paweł.

VI - Rupał Aleksander, Filip Krystian, Kowal Adrian, Warchoł Damian.

VII - Nykiel Mateusz, Świader Mateusz, Tabin Grzegorz.

"Mikołaj" bardzo hojnie rozdzielał



Uczestnicy turnieju mikołajkowego z klas I-IV

gulaminową wysokością siatki i wielkością piłki. Emocje spotęgowane były obecnością MIKOŁAJA, który częstował cukierkami i każdemu uczestnikowi wręczył czekoladę.

Wyniki dziewcząt klas VI-tych:

I miejsce - Leja Wioletta, Kątnik Monika, Cisek Michalina, Kwiatek Weronika.

II - Stopyra Jadwiga, Pawlik Justyna, Tolpa Aleksandra, Tkacz Regina.

III - Szkodzińska Gabriela, Bożek Jolanta, Szczyrba Agnieszka, Czech Aleksandra.

IV - Puzio Karolina, Kot Izabela, Puzio Jadwiga, Guzy Izabela.

V - Stopyra Ewelina, Decowska Wioletta, Buszta Anna, Grze-

III - Kolcz Artur, Kosior Dawid, Pawul Damian, Mach Przemysław.

IV - Golec Marek, Muskus Leszek, Marcinek Michał, Stafa Dawid.

V - Kmiecik Mateusz, Miś Artur, Lizak Paweł, Mączka Dominik.

Wyniki dziewcząt klas V-tych:

I miejsce - Urban Małgorzata, Gąsior Sara, Mąka Dominika.

II - Cieśla Paulina, Tokarz Daria, Hołubek Andżelika.

III - Decowska Natalia, Stopyra Magdalena, Nopora Izabela.

IV - Kochman Anna, Swatek Joanna, Stopyra Monika.

V - Antosz Ewelina, Nykiel Natalia, Szkodzińska Adriana.

wszystkie nagrody. Wśród nich były: liczne puchary, medale, dyplomy, maskotki, słodycze.

II etap Mikołajkowego Turnieju rozegrany został 21 grudnia 2007r. Jego uczestnikami byli zawodnicy klas I - IV. Zawodnicy z klas IV - tych grali w zespołach dwójkowych, natomiast z klas I - III rozegrali single w rzucankę siatkarską. Oczywiście obecność Mikołaja podgrzewała całą atmosferę.

Wyniki dziewcząt klas IV -tych:

I miejsce - Guzy Izabela, Puzio Jadwiga.

II - Jucha Aleksandra, Walawender Joanna.

III - Młynek Izabela, Seroka Patrycja.

- | | |
|---|---------------------------|
| IV - Nowak Marzena, Urban Karolina. | XIII - Witek Kinga |
| V - Fus Gabriela, Dziurzyńska Joanna.. | XIV - Leja Magdalena |
| VI - Heliniak Aleksandra, Machalska Wioletta. | XV - Danielewicz Dominika |
| VII - Nykiel Natalia, Szkodzińska Adriana. | XVI - Witek Jolanta |
| VIII - Bury Paulina, Sierzęga Justyna. | XVII - Holubek Karolina |
| | XVIII - Bosak Paulina |
| | XIX - Poleć Jadwiga |
| | XX - Wójcik Natalia |
| | XXI - Bielawska Anna |
| | XXII - Nowak Kalina |

Wyniki chłopców klas IV - tych:

- I miejsce - Natoński Krystian, Szczepanik Bartłomiej.
 II - Słupek Daniel, Mach Piotr.
 III - Makówka Wiktor, Babka Kamil.
 IV - Rupa Aleksander, Kowal Adrian,
 V - Gurga Tomasz, Antosz Ewelina.
 VI - Szpila Konrad, Łania Dominik.
 VII - Skoczylas Bartosz, Grzesik Rafał.
 VIII - Kuras Grzegorz, Pindara Bogusław.

Wyniki chłopców klas I - III:

- I miejsce - Seroka Dawid
 II - Zając Sergiusz
 III - Szpila Dawid
 IV - Leja Aleksander
 V - Kaszuba Bartłomiej
 VI - Brzezicki Patryk
 VII - Kosior Adrian
 VIII - Jucha Sebastian
 IX - Sroczyk Patryk

leżnie od zajętego miejsca były nagrody: puchary, medale, dyplomy, maskotki, artykuły szkolne oraz inne upominki.

Dziękujemy uczniom klas starszych za pomoc organizacyjną i sędziowską. Cieszymy się, że wśród kibiców byli rodzice, którym serdecznie gratulujemy pociech. Dziękujemy dyrekcji Szkół Podstawowych z terenu gminy Żołyńia oraz nauczycielom wychowania fizycznego za przyjęcie zaproszenia i uczestnictwo w zawodach. W szczególny sposób pragniemy podziękować dyrekcji SP1 Żołyńia w osobach p. Małgorzaty Kilian i p. Janusza Dziurzyńskiego za zaangażowanie w rozwój sportu gminnego. Ciepłe słowa wdzięczności kierujemy pod adresem pracowników Urzędu Gminy w Żołyńi za wieloletnią pomoc, wsparcie i życzliwość, dziękujemy p. wójtowi Andrzejowi Benedy-



Uczestnicy turnieju mikołajkowego z klas V-VI

Wyniki dziewcząt klas I - III:

- I miejsce - Tolpa Ewa
 II - Fus Klaudia
 III - Mach Justyna
 IV - Markowicz Izabela
 V - Krzyżak Wioletta
 VI - Zipser Katarzyna
 VII - Filip Jolanta
 VIII - Nicpoń Aleksandra
 IX - Kuras Izabela
 X - Skiba Paulina
 XI - Pazdro Natalia
 XII - Bury Beata

- X - Mach Damian
 XI - Tkacz Mateusz
 XII - Kata Kacper
 XIII - Kowalski Przemysław
 XIV - Karp Jakub
 XV - Kątnik Karol

Turniej nie należał do najłatwiejszych ze względu na fakt, iż większość zawodników w zawodach brała udział po raz pierwszy. Mamy jednak nadzieję, że przetarte szlaki zachęcą do aktywnego życia sportowego tej rzeszy uczniów. Oslodą dla wszystkich, nieza-

kowi, p. Annie Kostyńskiej, p. Piotrowi Kurasowi. Nie jest łatwo "dzielić tak, by na wszystko wystarczało" - a Oni to potrafią!

Mamy nadzieję, że nasza współpraca służąca zdrowiu i rozwojowi dzieci będzie nadal trwała.

W postać Mikołaja i fotoreportera zawodów wcielił się p. Jan Jabłoński - za jego oddanie i cierpliwość z serca dziękujemy.

**Marta Stopyra
Tadeusz Dec**

SPORTOWY GRUDZIEŃ

Z satysfakcją informujemy o imprezach sportowych, które odbyły się w grudniu z udziałem zawodników Szkoły Podstawowej Nr 1 w Żołyni.

W dniu 17 grudnia 2007r. rozegrano finał rejonowy IGRZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ w mini-siatkówce dziewcząt. Zawody odbyły się z udziałem 4 zespołów.

A oto wyniki:

SP1 Żołyń - SP3 Leżajsk 2:0 (25:22, 25:11)

SP1 Żołyń - SP17 Rzeszów 2:0 (25:10, 25:16)

SP1 Żołyń - SP Zwiężczyca 2:0 (25:9, 25:13)

SP 3 Leżajsk - SP 17 Rzeszów 2 : 0 (26:24, 25:20)

SP 3 Leżajsk - SP Zwiężczyca 2:1 (25:6, 20:25, 15:5)

SP 17 Rzeszów - SP Zwiężczyca 2:0 (25:14, 25:22)

Tabela końcowa zawodów:

- I miejsce - SP1 Żołyń
- II - SP 3 Leżajsk
- III- SP 17 Rzeszów
- IV - SP Zwiężczyca



Wicemistrzowie rejonu

Do zawodów półfinałowych zakwalifikowały się dwa pierwsze zespoły z zaliczonym wynikiem z rejonu. W finale rejonowym Szkołę Podstawową Nr1 w Żołyń reprezentowały następujące zawodniczki: Wawraszek Anna, Pawlik Justyna, Kwiatek Weronika, Leja Wioletta, Kochman Anna, Cisek Michalina, Stopyra Jadwiga, Tkacz Regina, Kałnik Monika, Tolpa Aleksandra.

W dniu 18 grudnia 2007r. odbyły się zawody rejonowe IGRZYSK MŁODZIEŻY SZKOLNEJ w mini-siatkówce chłopców. W zawodach startowało również 4 zespoły.

Wyniki przedstawiają się następująco:

SP2 Leżajsk - SP1 Żołyń 2:0 (25:15, 25:18)

SP2 Leżajsk - SP24 Rzeszów 2:0 (25:18, 25:20)

SP2 Leżajsk - SP Lubenia 2:0 (25:7, 25:5)

SP1 Żołyń - SP24 Rzeszów 2:0 (25:23, 25:22)

SP1 Żołyń - SP Lubenia 2:0 (25:21, 25:15)

SP24 Rzeszów - SP Lubenia 2:1 (19:25, 25:18, 15:13)

Tabela końcowa:

- I miejsce - SP2 Leżajsk
- II - SP1 Żołyń
- III - SP 24 Rzeszów
- IV - SP Lubenia

Do zawodów półfinałowych, podobnie jak w przypadku dziewcząt, zakwalifikowały się dwa pierwsze zespoły z zaliczonym wynikiem z rejonu. W finale rejonowym Sp Nr1 w Żołyń reprezentowali: Dudek Marcin, Jagustyn Patryk, Woźniak Dawid, Nowak Arkadiusz, Foryt Łukasz, Gwizdak Adrian, Leja Jarosław, Węgrzyn Krystian, Tolpa Bartłomiej, Kosior Dawid. Wyrażamy podziękowanie tym, którzy czuwali nad przebiegiem i organizacją zawodów, w szczególności dziękujemy powiatowym organizatorom sportu p. Januszowi Buszcie oraz p. Janowi Jabłońskiemu. Dziękujemy młodzieży sędziującej. Gorąco pozdrawiamy wszystkich kibiców. Szczególne pozdrowienia przesyłamy do Świętochłowic dla Doroty, Bogdana, Tomka, Sławka, Łukasza oraz Marka. Życzymy zawodnikom udanego roku 2008, sukcesów i satysfakcji z osiągniętych wyników sportowych.

Marta Stopyra, Tadeusz Dec



Mistrzyni rejonu

"Fakty i Realia", Wydawca: Wójt Gminy Żołyń, 37-110 Żołyń, ul. Rynek 22, tel. 0172243018, fax. 0172243476, e-mail: urząd@zolyń.pl, www.zolyń.pl Redaktor naczelna: Magdalena Kałnik-Kowalska, Redakcja: Gminny Ośrodek Kultury w Żołyń, ul. Smolarska 1, tel. 0172243061, e-mail: dk_zolyń@o2.pl, Druk: TECHGRAF Łańcut, Nakład 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo redagowania nadesłanych tekstów i nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam.